

世界传世名著故事

新动画世界全集



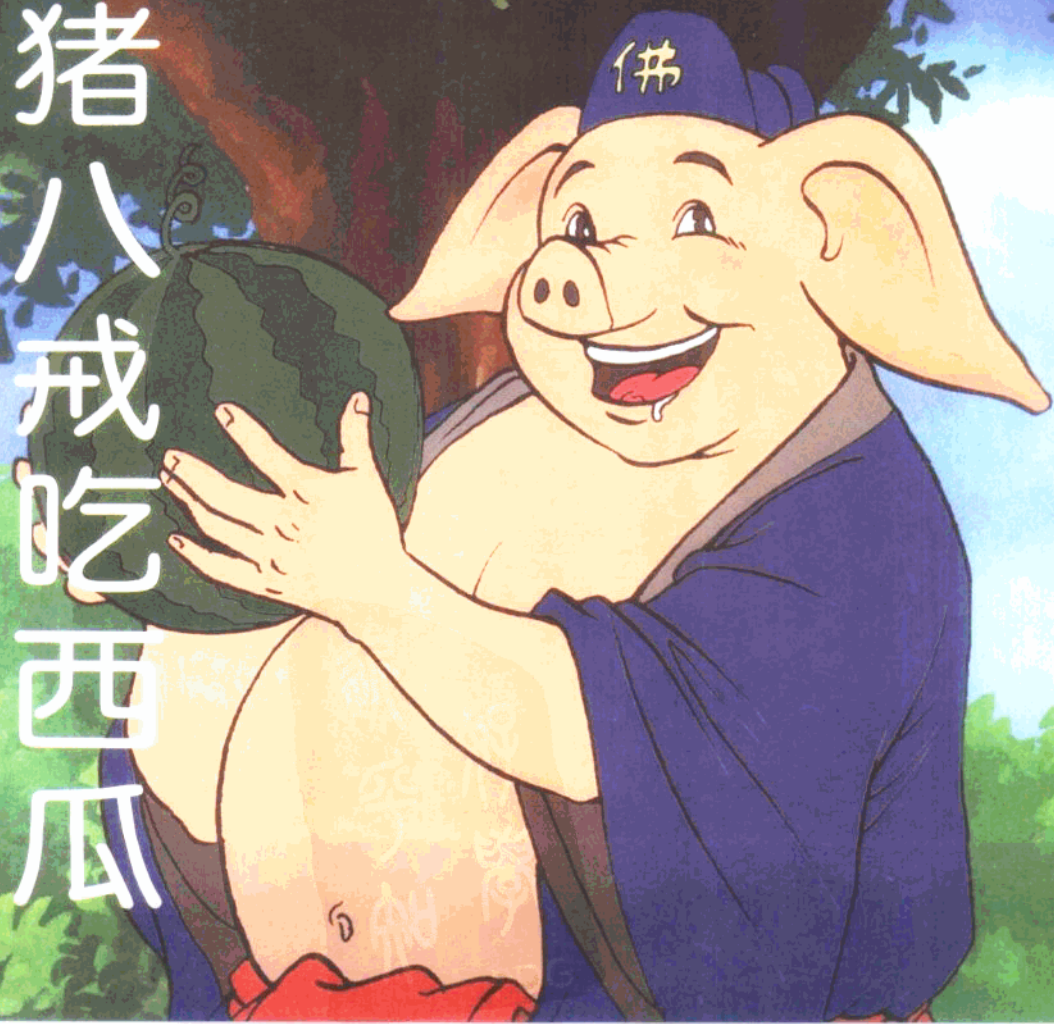
奇妙童话

QI MIAO TONG HUA



中国少年儿童出版社

猪
八
戒
吃
西
瓜



世界传世名著故事
奇妙童话



出版发行:

中国少年儿童出版社

出版人:

文字作者: 晓 旭 绘 图: 张军威 美术编辑: 周建明
文字编辑: 白雪静 责任编辑: 书 慧

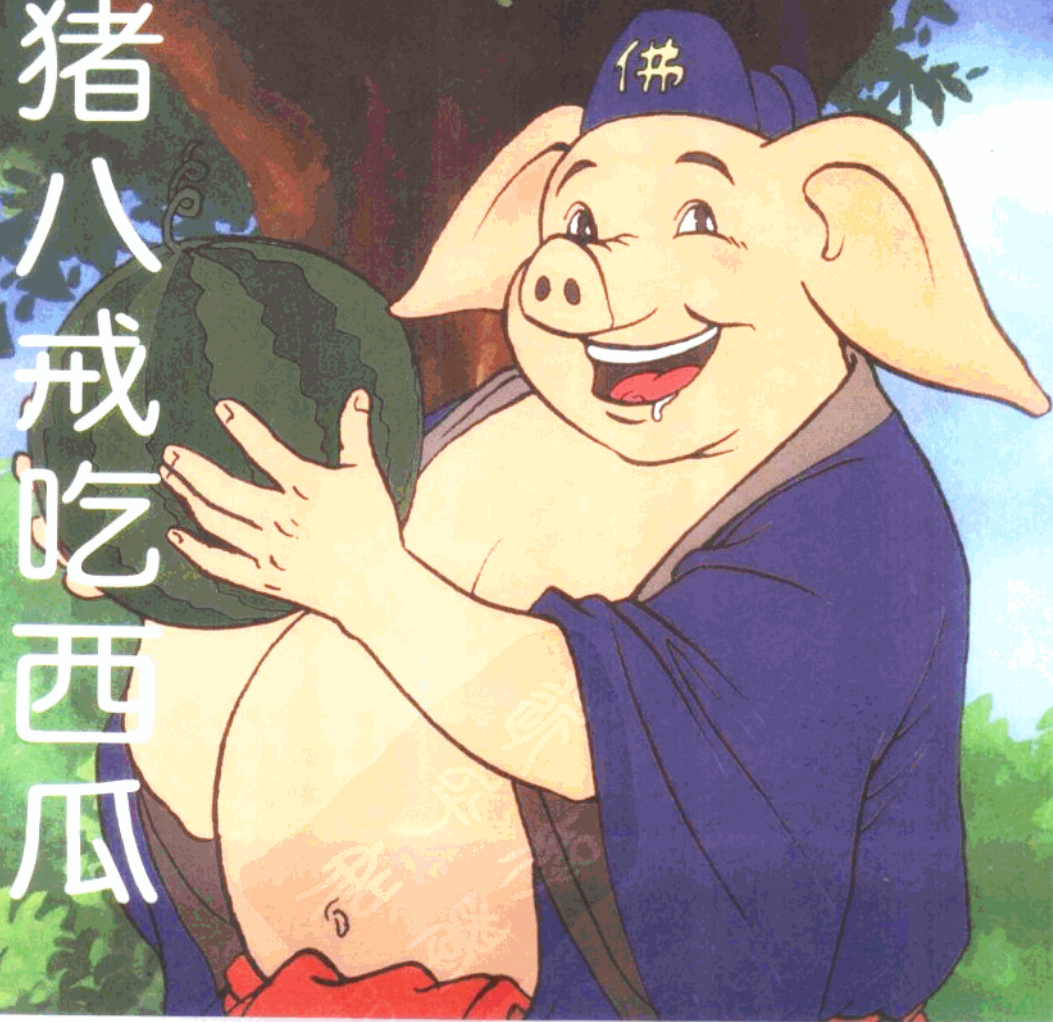
社址: 北京东四十二条21号 邮政编码: 100708
电话: 086-010-64032266 传 真: 086-010-64012262
24小时销售咨询服务热线: 086-010-84037667

印刷: 山东省文登市印刷厂 经销: 新华书店
开本: 787×1092 1/24 印张: 10 印数: 1-15000册
2001年2月山东第1版 2001年2月山东第1次印刷
ISBN 7-5007-5485-X/G·4277 定价: 23.00元

图书若有印装问题, 请随时向本社出版科退换

版权所有, 侵权必究

猪
八
戒
吃
西
瓜



táng sēng shā sēng bā jiè sūn wù kōng
1. 唐 僧 、 沙 僧 、 八 戒 、 孙 悟 空

shī tú sì rén yì qǐ dào xī tiān qù qǔ jīng yì lù
师 徒 四 人 一 起 到 西 天 去 取 经 。 一 路

zǒu lái , dào le yí gè dì fang kàn jiàn qián mian
走 来 , 到 了 一 个 地 方 , 看 见 前 面

yǒu yí zuò shān shānshang shì huáng tǔ luàn shí méi yǒu
有 一 座 山 。 山 上 是 黄 土 乱 石 , 没 有

yí kē shù shān xià yě dōu shì huāng dì méi yǒu yí
一 棵 树 , 山 下 也 都 是 荒 地 , 没 有 一

hù rén jiā táng sēng shuō dà jiā dōu zǒu lèi le
户 人 家 。 唐 僧 说 : “ 大 家 都 走 累 了 ,

dào nǎ li xiē yí xiē cái hǎo 。 ”
到 哪 里 歇 一 歇 才 好 。”



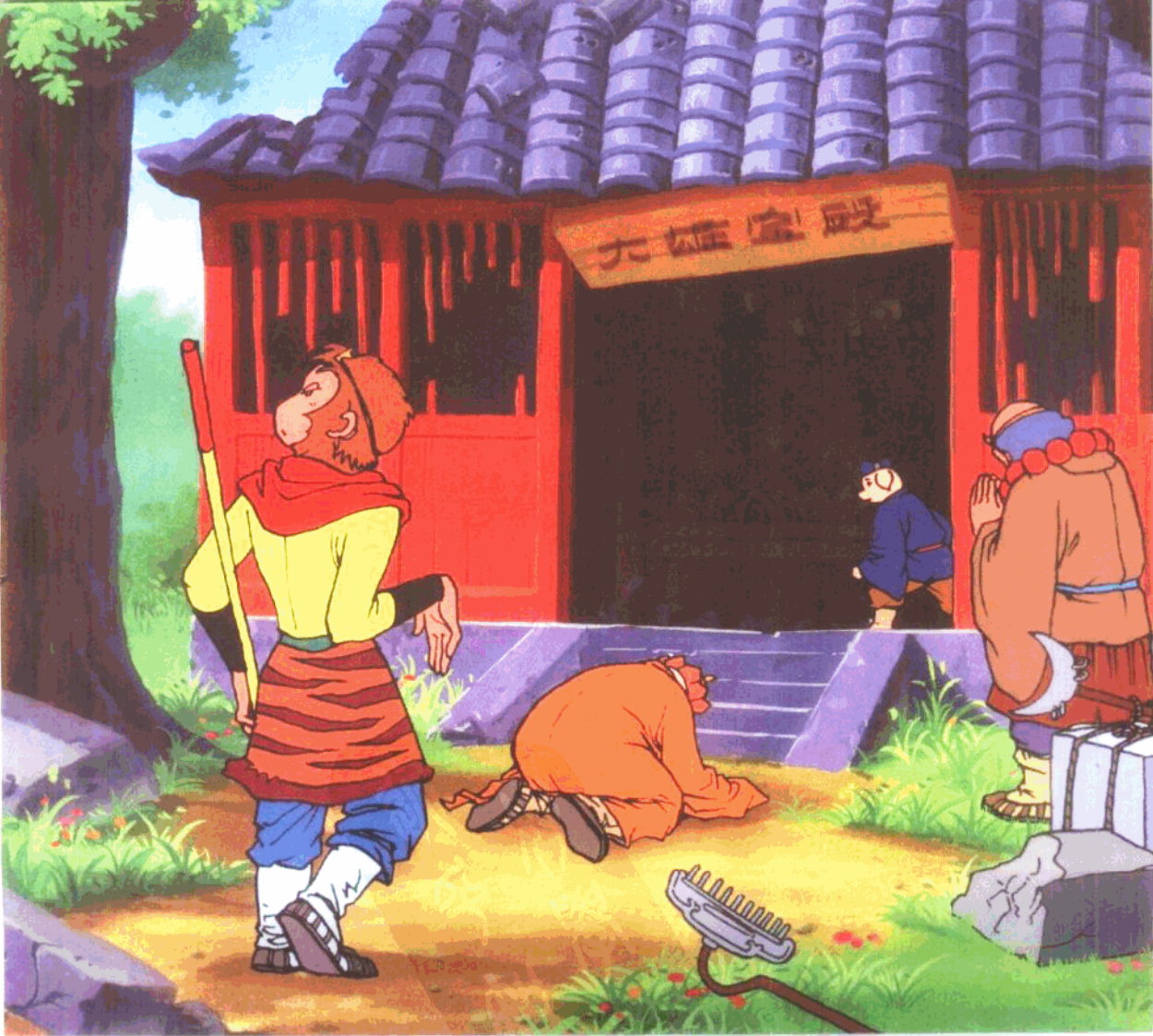


sūn wù kōng tái tóu xiàng qián yī kàn shuō
2. 孙 悟 空 抬 头 向 前 一 看 ， 说：

qián mian yǒu yī zuò gǔ miào kuài diǎnr zǒu ba
“ 前 面 有 一 座 古 庙 ， 快 点 儿 走 吧 。”

zhè shí hou zhèng shì liù yuè tiān qì tài yáng
这 时 候 ， 正 是 六 月 天 气 ， 太 阳
dāng tóu zhào zhe shài de rén zuǐ yě gān le lián
当 头 照 着 ， 晒 得 人 嘴 也 干 了 ， 连
shé tou hǎo xiàng yě bù huì dòng le tā men sì gè
舌 头 好 像 也 不 会 动 了 。 他 们 四 个
rén yòu è yòu kě gǎn dào miào li jiàn lǐ miàn
人 ， 又 饿 又 渴 ， 赶 到 庙 里 ， 见 里 面
yī gè rén yě méi yǒu gèng bù yào shuō chī de hē de
一 个 人 也 没 有 ， 更 不 要 说 吃 的 喝 的
le bù jīn dà shī suǒ wàng
了 ， 不 禁 大 失 所 望 。

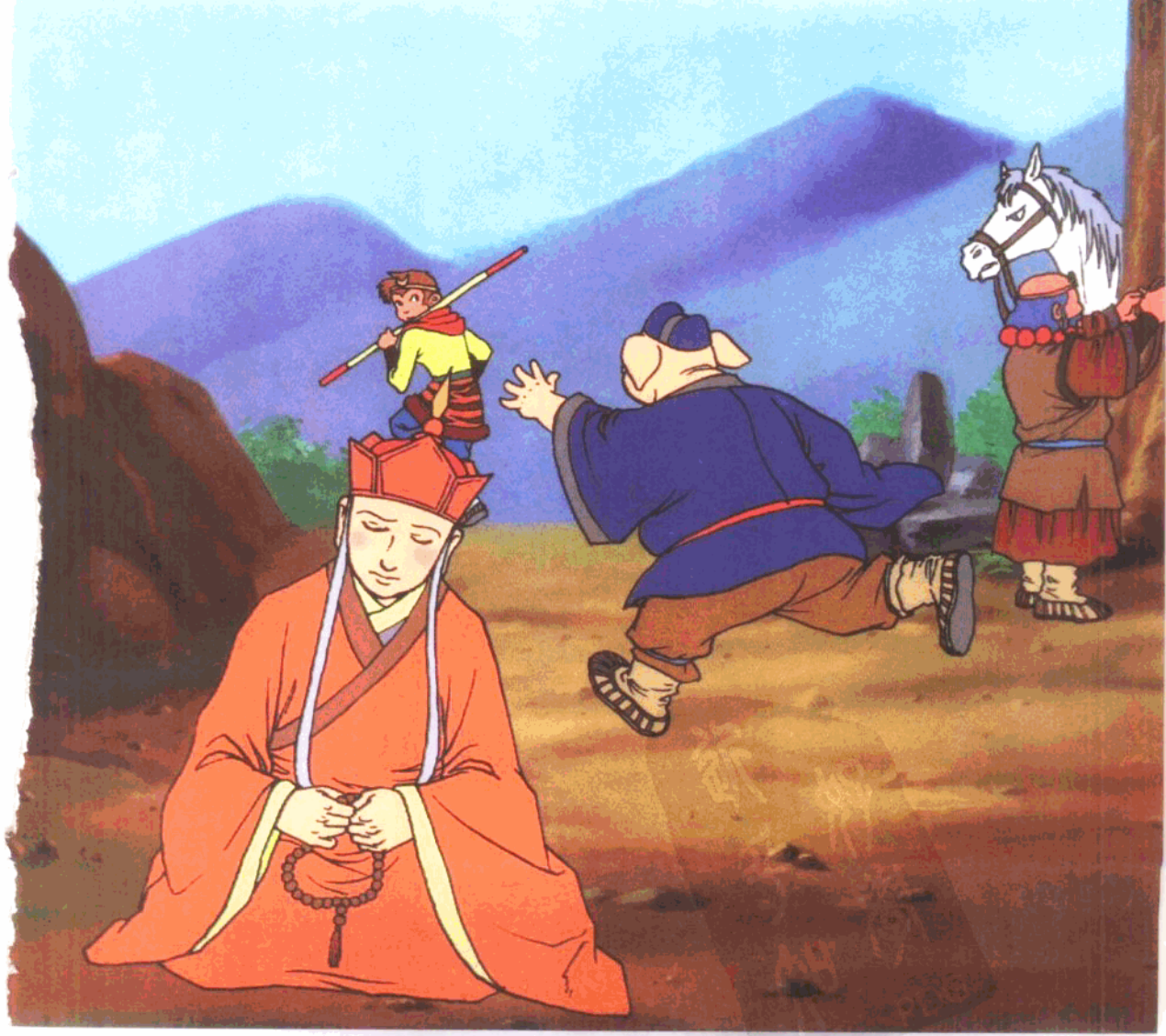




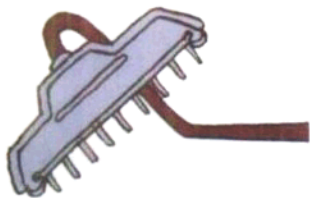
sūn wù kōng shuō shī fu bù yào zháo jí
3. 孙 悟 空 说：“ 师 父 不 要 着 急，
dà jiā zài zhè lǐ xiū xi xiū xi wǒ chū qù zhǎo diǎn
大 家 在 这 里 休 息 休 息， 我 出 去 找 点
guǒ zi lái shuō zhe jiù yào zǒu bā jiè zài páng
果 子 来。” 说 着 就 要 走。 八 戒 在 旁
tīng le xīn lǐ xiǎng wǒ gēn tā yī qǐ qù
听 了， 心 里 想， “ 我 跟 他 一 起 去，
yào shì zhǎo dào guǒ zi jiù kě yǐ zǎo diǎn chī dào
要 是 找 到 果 子， 就 可 以 早 点 吃 到。”
xiǎng dào zhè lǐ tā lián máng duì táng sēng shuō wǒ
想 到 这 里， 他 连 忙 对 唐 僧 说：“ 我
yě qù
也 去。”

táng sēng shuō hǎo ba nǐ men yào zǎo qù zǎo
唐 僧 说：“ 好 吧， 你 们 要 早 去 早
huí
回。”





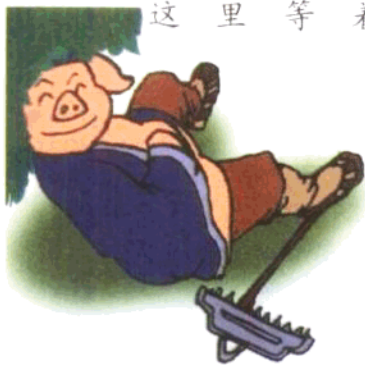
zhū bā jiè gēn zhe sūn wù kōng chū le mén
4. 猪八戒跟着孙悟空出了门，
jiǎo tà zài gān rè de tǔ dì shàng tàng de nán shòu
脚踏在干热的土地上，烫得难受，
xīn li bù yóu hòu huǐ qǐ lái kě shì yòu bù hǎo yì
心里不由后悔起来，可是又不好意思
si shuō zǒu le yī chéng kàn jiàn lù biān yǒu kē bái
思说。走了一程，看见路边有棵白
yáng shù bā jiè líng jī yī dòng wǔ zhe dù zi jiào
杨树，八戒灵机一动，捂着肚子叫
qǐ lái āi yō yō téng sǐ wǒ le sūn wù
起来：“哎哟哟，疼死我了！”孙悟
kōng wèn zěn me le
空问：“怎么了？”





hóu gē ya , wǒ dù zi téng de lì hai
5. “猴哥呀，我肚子疼得厉害，
zǒu bù dòng le nǐ zì jǐ qù ba wǒ jiù zài zhè
走不动了。你自己去吧！我就在这
lǐ děng nǐ yào shì zhǎo dào guǒ zi nǐ kě yào kuài
里等你，要是找到果子，你可要快
diǎn huí lái , bù yào zì jǐ dōu chī le
点回来，不要自己都吃了。”

sūn wù kōng zhī dào zhū bā jiè tōu lǎn , yě bù
孙悟空知道猪八戒偷懒，也不
qù shuō chuān tā jiù shuō hǎo ba nǐ jiù zài
去说穿他，就说：“好吧，你就在
zhè lǐ děng zhe wǒ qù qù jiù lái 。 ”
这里等着，我去去就来。”





sūn wù kōng shuō wán yī gè jīn dòu fān shàng
6. 孙 悟 空 说 完 ， 一 个 筋 斗 翻 上

tiān qù le bā jiè děng tā zǒu le jiù zài shù yīn
天 去 了 。 八 戒 等 他 走 了 ， 就 在 树 阴

xià tǎng xià lái yī zhèn fēng chuī lái shí fēn liáng
下 躺 下 来 ， 一 阵 风 吹 来 ， 十 分 凉

kuai tā zhèngxiǎng shuì yī huìr hū rán kàn jiàn shān
快 。 他 正 想 睡 一 会 儿 ， 忽 然 看 见 山

jiǎo xià yǒu gè yuán gǔn gǔn lǜ yóu yóu de dōng
脚 下 ， 有 个 圆 滚 滚 、 绿 油 油 的 东

xi bā jiè lián máng qǐ lái zǒu guò qù yī kàn
西 ， 八 戒 连 忙 起 来 ， 走 过 去 一 看 ，

yuán lái shì gè dà xī guā bā jiè xīn lǐ gāo xìng
原 来 是 个 大 西 瓜 。 八 戒 心 里 高 兴

jí le
极 了 。





zhū bā jiè bǎ xī guā bān dào shù yīn xià
7. 猪八戒把西瓜搬到树阴下，
bá chū dāo lái zhèng yào qiē xià qù tū rán yòu tíng xià
拔出刀来正要切下去，突然又停下
lái shī fu tā men hái zài miào li děng zhe ne
来，“师父他们还在庙里等着呢，
wǒ bù néng yī gè rén chī ya huà suī zhè me shuō
我不能一个人吃呀。”话虽这么说，
kě tā chán de zhí liú kǒu shuǐ hái shì bǎ xī guā qiē
可他馋得直流口水，还是把西瓜切
chéng le sì kuài zhū bā jiè shuō shī fu wǒ
成了四块。猪八戒说：“师父，我
men měi rén yī kuài wǒ zhè yī kuài ma jiù xiān
们每人一块。我这一块嘛，就先
chī le
吃了。”

